



Standard, Special

Mechanický skládací vozík

Návod k obsluze

Obsah

1	Důležitá bezpečnostní upozornění	4
2	Všeobecné pokyny	5
	2.1 Prohlášení o shodě	5
	2.2 Poznámky na úvod	6
	2.3 Celkový odhad bezpečnostních rizik	6
	2.4 Znaky a symboly	6
	2.5 Určení účelu použití	6
3	Přehled produktu a dodávky	7
	3.1 Kontrola dodávky	7
	3.2 Popis Vašeho vozíku Standard, Special	8
	3.3 Označení a typový štítek	8
	3.4 Nastavení vozíku	9
	3.4.1 Délka lýtek	9
	3.4.2 Výška sedáku	9
	3.4.3 Aretační brzda	10
4	Způsob užívání vozíku Standard, Special	11
	4.1 Vystupování a nastupování	11
	4.2 Opěrky paží	12
	4.3 Opěrky nohou a podnožky	13
	4.4 Transport/skládání	13
5	Péče o výrobek pro uživatele	15
	5.1 Čištění	15
	5.2 Kontrola vozíku uživatelem	15
6	Údržba pro specializovaný servis	16
7	Likvidace odpadu	16
8	Technická data	17

1 Důležitá bezpečnostní upozornění

Abyste se vyhnuli pádům a nebezpečným situacím, měli byste si zacházení s novým vozíkem nejdřív natrénovat na rovné ploše a v přehledném terénu. Doporučujeme asistenci doprovodné osoby.

- Před použitím vozíku zkontrolujte řádné připevnění všech odnímatelných dílů.
- Jízdu před prvním použitím nejdřív vyzkoušejte na rovné ploše a v přehledném terénu
- Seznamte se pečlivě s chováním vozíku při brzdění a akceleraci při jízdě v přímém směru i do zatáčky.
- Uvědomte si, že při posunutí těžiště pohyby těla nebo naložením nákladu se riziko převrácení může zvýšit.
- Vozík nesmí být používán k přepravě vícero osob nebo nákladu.
- Používejte vozík jen k účelům, na které je konstruován.
- Nikdy neužívejte vozík pod vlivem alkoholu nebo látek ovlivňujících pozornost nebo tělesné a duševní vnímání.
- K překonání překážek používejte výhradně nájezdových ramp.
- Při stoupání nad 13° existuje riziko převrácení dozadu.
- Vyhněte se nebrzděné jízdě proti překážkám (schody, obrubníky) nebo sjíždění schodů.
- Při nastupování a vystupování nikdy nestoupejte na podnožky.
- Dbejte na dostatečnou hloubku vzorku pneumatik (min. 1 mm).
- Na dopravních komunikacích dbejte na dodržování vyhlášky.
- Osvětlení vozíku musí být pro ostatní účastníky provozu vždy dobře viditelné.
- Dle možnosti noste vždy svělé, viditelné oblečení. Budete pro ostatní účastníky provozu lépe viditelní.
- K čištění nepoužívejte tlakovou vodu, nebo agresivní chemikálie a žíraviny.

2 Všeobecné pokyny

2.1 Prohlášení o shodě



Pro tento invalidní vozík je vyhlášena shoda dle § 13 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a podle direktivy 93/42 EU kterou se stanoví technické požadavky na zdravotnické prostředky platném znění..

Tento návod je součástí dodávky.

Uživatel je povinen jej uschovat a zůstává i po dalším prodeji u výrobku.

Technické změny oproti provedení zobrazeném v tomto návodu, zapříčiněné dalším vývojem, si vyhrazujeme.

Tisk, překlady a rozmnožování v jakékoliv formě celého návodu nebo jeho části podléhají písemnému souhlasu vydavatele.

Všechna práva vyhrazena.

2.2 Poznámky na úvod

Vážený uživateli,
rozhodli jste se pro technicky vyzrálý, dle nejnovějšího stavu techniky konstruovaný a spolehlivý produkt.

Tento návod k používání slouží všem uživatelům i asistentům jako základní pomůcka pro bezpečnou manipulaci a zacházení s vozíkem.

Návod popisuje přípravu, obsluhu, užívání, údržbu a péči o výrobek.

Pro smysluplné využití všech možností vozíku při současném zabezpečení bezpečnosti obsluhy čtete pečlivě tento návod, dodržujte popsaná pravidla a dbejte na to, aby tento návod byl k dispozici všem uživatelům resp. asistentům.

2.3 Celkový odhad bezpečnostních rizik

Při užívání výrobku k účelů jemu určenému (účel použití) nevzniká žádné nebezpečí. Použité materiály a konstrukce odpovídají požadavkům, zakotveným v příslušných směrnících ČSN a EU, platným zákonům a normám pro zdravotnické produkty.

2.4 Znaky a symboly



Pozor! Označuje z hlediska bezpečnosti obzvlášť důležitá upozornění. Dodržujte pokyny návodu na používání.



Důležité! Označuje obzvlášť užitečné informace v dané souvislosti. Věcná souvislost.

2.5 Určení účelu použití

Vozík Standard, Special je určen k mobilizaci osob s postižením dolních končetin, neschopných chůze pro venkovní použití nebo v interiéru. Technická data a bezpečnostní upozornění je nutno dodržovat.

3 Přehled produktu a dodávky

3.1 Kontrola dodávky

Invalidní vozík je v krabici kompletně zabalen. Po rozbalení si dle možností uschovejte krabici. Budete ji moci eventuelně použít k budoucímu uskladnění vozíku.

Po obdržení ihned zkontrolujte obsah dodávky, jestli je úplný a neporušený.

Dodávka obsahuje:

- balící sáček
- předmontovaný invalidní vozík
- 1 pár podnožek
- 1 návod na používání

3.2 Popis Vašeho vozíku Standard, Special



3.3 Označení a typový štítek

Typový a výrobní štítek jsou umístěny pod sedákem na rámu.



Štítky musí zůstat čitelné. Nečitelné nebo chybějící štítky ihned nahrad'te. Typový štítek je pro identifikaci produktu velice důležitý. Nesmí být odstraněn.

3.4 Nastavení vozíku

3.4.1 Délka lýtek

Na vašem vozíku Standard, Special můžete nastavit délku lýtek.

Postupujte následovně:

1. Uvolněte šroub na podpěře nohou a vytáhněte ho ven.
2. Posuňte trubku do požadované pozice.
3. Prostrčte šroub vnější i vnitřní trubkou a opět jej dotáhněte.

Nastavení je správné tehdy, jsou-li při chodidlech položených na stupačce stehna ve vodorovné poloze.



3.4.3 Aretační brzda



Vozík Standard, Special je vybaven aretační brzdou, kterou může ovládat uživatel vozíku. Ta je určena pouze k parkování. Není vhodná k brzdění za jízdy! K tomu slouží obruče hnacích kol, na které vyvinete dlaněmi lehký tlak. Když je tímto způsobem vozík už zastaven, zatáhnete brzdy pákou pohybem dopředu. Vozík nyní stojí v klidu. Nastavení brzd se musí pravidelně kontrolovat a případně seřídit.

Pozor! Seřizování brzd by mělo být prováděno školeným personálem. Máte-li však dostatečnou technickou zkušenost, můžete tuto práci provést sám. Mějte však na paměti, že špatně seřízené brzdy mohou mít životu nebezpečné následky.

- Brzda (1) nesmí být uvolněná a nesmí se protáčet.
- Vzdálenost mezi brzdovým čepem a pláštěm kola musí být při maximálně otevřeném brzdovém mechanismu v nejužším místě 24 mm.
- Posuňte brzdu do správné pozice tak, aby vzdálenost mezi brzdovým čepem a pláštěm kola byla 24 mm.
- Vozík by se při zatáhnutém stavu neměl posouvat.



4 Způsob užívání vozíku Standard, Special

4.1 Vystupování a nastupování

Vozík Standard, Special Vám umožňuje jednoduchým a komfortním způsobem do něj nastoupit, resp. vystoupit. Jeho podnožky, opěrky rukou a nohou jsou vyklápěcí, resp. odklápěcí.

Nastupování a vystupování ze strany:

- Umístěte invalidní vozík a zařízení, na kterém sedíte co nejbíže vedle sebe.
- Přesedáte-li z jiného vozíku, nebo pohyblivé židle nebo pomůcky, zajistěte tuto proti pohybu aretační brzdou.
- Zajistěte proti nechtěnému náhlému pohybu vozíku Standard, Special jeho aretační brzdou vlevo i vpravo.
- Vyklopte bočnici
- Uvolněte pojistku tahem nahoru
- Vyklopte podnožky nahoru
- Natočte podpěry nohou dovnitř vozíku nebo ven
- (to samé udělejte s vozíkem ze kterého eventuálně přesedáte)
- Nyní se přesuňte ze strany na sedák vozíku.
- Snažte se posadit co možná nejdál dozadu sedačky.
- Nakonec sklopte do výchozí polohy bočnici i opěrky nohou a podnožky.

Nastupování a vystupování zepředu:

- Vyklopte podnožky nahoru a otočte opěrky nohou směrem ven (detailní popis viz. výše).
- Umístěte vozík Standard, Special a váš vozík, resp. pomůcku nebo židli, na které sedíte čelem co možná nejbliž k sobě.
- Přesedáte-li z jiného vozíku, nebo jiné pohyblivé pomůcky, zajistěte ji proti pohybu aretační brzdou.
- Nyní se otáčivým pohybem těla přesuňte na sedačku vozíku. Sedněte si co nejvíce dozadu sedačky.
- Následně otočte opěrky nohou zpět do středové polohy, sklopte podnožky a položte na ně nohy.

4.2 Opěrky paží

- Opěrky paží vozíku Standard, Special jsou vyklopitelné.
- Chcete-li opěrky vyklopit, zatlačte na páku pojisky a zatáhněte za opěrku směrem nahoru.



4.3 Opěrky nohou a podnožky

Opěrky nohou vozíku Standard, Special se podle přání dají vyklápat směrem dovnitř nebo ven nebo i úplně odstranit.

Lehce nadzvedněte páku aretace na boku a vyklopte opěrku nohou.

Při zpětném sklopení do střední polohy a zatlačení svrchu na trubku opěrky, opěrka automaticky zaklapne.

Podnožky jdou jednoduchým zvednutím nahoru vyklopit.

4.4 Transport / skládání

K transportu v osobním voze nebo jednoduše jen pro získání více místa může být Váš vozík Standard, Special pohodlně poskládaný. Zabere pak velice málo místa a dá se jednoduše uskladnit.

Věnujte prosím zvláštní pozornost při skládání vozíku, vzhledem k jeho hmotnosti se jedná fyzicky náročnější činnost. Vozík zabrzděte, zaaretujte brzdy hnacích kol. Sejměte látkový sedák a ve vymezeném prostoru plastového sedáku pro skládání uchopte madlo a táhněte konstrukci směrem nahoru. Dbejte zvýšené opatrnosti v oblasti rukou.

Ke skládání:

- vysedněte z vozíku,
- sklopte podnožky nahoru,
- odstraňte případně opěrky nohou,
- zatáhněte za madlo konstrukce nahoru. Vozík se pak automaticky poskládá.



Rozložení vozíku:

- zatlačte svrchu na rám sedáku (při tomto úkonu mírně nakloňte vozík na stranu),
- namontujte opěrky nohou,
- po usednutí (!) nakonec vyklopte zpátky podnožky.

5 Péče o výrobek pro uživatele

5.1 Čištění

- Rám konstrukce můžete vyčistit jednoduše navlhčeným hadříkem. Je-li vozík silně znečištěn, můžete použít jemný mycí prostředek.
- Kola můžete čistit navlhčeným plastovým kartáčem (nikdy nepoužívejte drátěný kartáč).
- Potah sedáku se dá čistit jemným mýdlovým roztokem při 40 °C a dezinfikovat prostředky na bázi alkoholu.
- Nepoužívejte nikdy čistící systémy s tlakovou vodou nebo párou!

5.2 Kontrola vozíku uživatelem

Před započítím jízdy zkontrolujte zda:

- jsou pneumatiky v neporušeném stavu a s dostatečným tlakem (jen u verze s nafukovacími koly). Kontrolujte jednou měsíčně výšku vzorku pneumatik. Měla by být minimálně 1 mm. Vadné nebo opotřebené pneumatiky se musí vyměnit.
- řádně fungují brzdy. Při zatažené brzdě se vozík nesmí při zatlačení hýbat. Při uvolněné brzdě musí při tlačení jet bez třecích zvuků brzd lehce a musí držet přímý směr. Zjistíte-li zvláštnosti chování vozíku při brzdění, kontaktuje svého servisního technika a stáhněte vozík z provozu.
- je v pořádku pasivní osvětlení vozíku. Vozík Standard, Special je vybaven vzadu červenými odrazkami a po stranách žlutými. Odrazky mají být pro ostatní účastníky provozu vždy vidět a nesmí být znečištěné nebo jinak zakryté.
- je neporušený a čistý potah sedáku a zad. Je-li znečištěn, postupujte dle výše uvedeného návodu . Je-li poškozen, kontaktujte svého servisního technika.
- funguje skládací mechanismus a všechny pohyblivé části vozíku. Vše musí fungovat lehce a bezhlučně. Skřípání poukazuje na poškození a vozík by měl být zkontrolován odborníkem.
- jsou neporušené nýtové a šroubové spoje.

6 Údržba pro specializovaný servis



Doporučujeme vám alespoň jednou ročně celý vozík nechat zkontrolovat odborníkem servisu. Při poruchách a závadách na vozíku jej nechte odborně odstranit v servisu. Servisnímu technikovi budou na požádání předány všechny potřebné technické podklady k opravě.



Máte-li dotaz ohledně servisu, jsme vám k dispozici na čísle 777 913 434. Používejte pro přehlednost stavu oprav a údržby invalidního vozíku kontrolní protokol (kapitola č. 8 Kontrolní protokol).

7 Likvidace odpadu



Nebudete-li váš vozík **Standard, Special** víc používat a má-li být vyřaděn a sešrotován, obraťte se s důvěrou na vašeho servisního technika. Chcete-li váš vozík dát do odpadu sami, kontaktujte sběrné suroviny a nechte si poradit ohledně předpisů vaší obce nebo města ohledně nakládání s odpady.

8 Technická data

Mechanický vozík Standard	
Šířka sedáku	39/42/45 cm
Hloubka sedáku	42 cm
Výška sedáku	48,5/51,5 cm
Úhel sedačky	3 °
Celková šířka	58/61/64 cm
Délka včetně podnožek	111 cm
Délka bez podnožek	81 cm
Celková výška	92 cm
Výška zad	40 cm
Výška bočnic	22 cm
Šířka opěrek rukou	5 cm
Délka opěrek rukou	24/36 cm
Délka lýtek	34/37/40/43 cm
Hmotnost bez bubnové brzdy	19,3/19,5/19,7 kg
Nosnost	95 kg
Kola	
Hnací kola	24" x 1 ³ / ₈ "
Otočná kola	7" x 1 ³ / ₄ "
Jízdní vlastnosti	
Stabilita převrácení	max. 13 °

Mechanický vozík Special	
Šířka sedáku	39/42/45 cm
Hloubka sedáku	42 cm
Výška sedáku	48,5/51,5 cm
Úhel sedačky	3 °
Celková šířka	58/61/64 cm
Délka včetně podnožek	111 cm
Délka bez podnožek	81 cm
Celková výška	92 cm
Výška zad	40 cm
Výška bočnic	22 cm
Šířka opěrek rukou	5 cm
Délka opěrek rukou	24/36 cm
Délka lýtek	34/37/40/43 cm
Hmotnost bez bubnové brzdy	19,3/19,5/19,7 kg
Nosnost	130 kg
Kola	
Hnací kola	24“ x 1 ³ / ₈ “
Otočná kola	7“ x 1 ³ / ₄ “
Jízdňní vlastnosti	
Stabilita převrácení	max. 13 °

Tina Mělník s. r. o.
Zelená 3749, 276 01 Mělník
www.tina-melnik.cz